

# ESB4434/1

# ESB4434/1V

# ESB4434/2

コンベア式スキナー

DERINDING (皮剥き)  
MEMBRANE SKINNING (薄膜除去)  
FISH SKINNING (魚の皮剥き)



ESB4434/1  
ESB4434/2



ESB4434/1V

## ESB4434 の優位点

- 一台で全自動も手動も自由自在
- コンベアベルトによって高い安全性を実現
- マニュアル作業へ素早く切り換えが可能
- 最良の歩留りと最高の仕上がり

**MAJA**<sup>®</sup>

M A J A社は創業以来55年に渡り食肉解体業者様や食肉加工業者様の様々な要望に応えるべく、高品質な機械の生産・供給を続けてまいりました。皮剥き・脂削ぎ機械は多くの食肉加工業者様にとって必要不可欠な加工機械です。本機械はお客様へ今まで以上の作業効率並びに生産性の向上をもたらすべく開発いたしました。

## ESB4434による皮剥きの特徴：

### 用途：

#### 様々な原料に対応：

- ESB4434シリーズは様々な原料で安全性の高い作業を約束します。平らな原料でもコンベアベルトによって、安全に作業することができます。丸い原料はマニュアルモードによって処理することが可能です。ESB4434シリーズは欧州の必須安全要求事項に適合したことを示すCEマークの付いた信頼された機械です。

#### 〔原料例〕

豚バラ	豚トロ	豚ロース	鶏ムネ
鶏モモ	牛ミノ	魚類全般	



### 概要と特徴：

- 工具を用いることなく、機械の操作やセットアップが、迅速かつ簡単にできるようになりました。
- 優れた処理能力により、最小の労力で、最善の歩留りを実現しています。
- 押さえゴムローラー部にスプリングを搭載し、様々な原料に合わせて圧力を調整することで安全性の高い自動運転を実現しています。
- 素早く簡単に、押さえゴムローラーの高さを調整できます。
- 厚み調整レバーで、皮の厚さを無段階に調整することが可能です。
- 丈夫で衛生的な機械設計。



# ESB4434は様々な原料に対応：

## ESB4434/1Vの概要と特徴：

- 豚ヒレなどの薄膜除去から、ウデ・モモ類の脂取り、バラ全面整形まで、幅広いトリミング作業に対応可能なモデルです。
- 標準モデルより、歩留りが向上し、カット面の仕上がりが綺麗です。
- ローラーの目詰まりを防止するために、エアー供給を必要とします。（6bar, 280L/分）



## ESB4434/2（水産用）の概要と特徴：

- 有効カット幅が434mmのナイフによって大型イカなどの大きな原料の処理が可能になりました。
- コンベアに乗せるだけで、表皮剥きやディープスキンレス加工が簡単に行なえます。
- オプションのエアーローラーを取り付けることにより原料の身崩れ無く、仕上がりが綺麗です。



機種	カット幅 mm	機械幅 (調整レバー付) mm	機械長さ (排出テーブル仕様) mm	機械長さ (排出ベルト仕様) mm	機械高さ mm	モーター容量 200/220V,50/60Hz,3相 kW	機械重量 kg
ESB 4434/1	434	849	1365	---	1242	0.75	235
ESB 4434/1V	434	849	1365	---	1242	0.88	235
ESB 4434/2	434	849	---	1756	1242	0.75	250

### 衛生面と安全性：



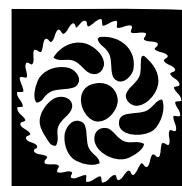
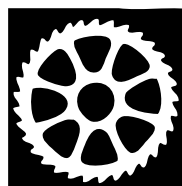
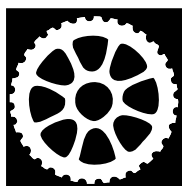
- ヨーロッパで定められた皮剥き機械向けのC E規格に準拠。ドイツ国内の安全規格（G S）も充たしています。
- 機械の角を極力廃し洗浄水がスムーズに流れ落ちるよう設計されています。洗浄水や汚れ、洗剤が残りにくい構造です。
- 全ての構成部品は、食品製造に適合した素材で製造されています。
- フレーム・ハウジング・カバーは、約2～10mmの厚さのステンレス板を使用。高強度設計により長期間の使用が可能です。
- 電気ボックスは、機械内部に密閉されています。モーターの加熱が伝わる位置に設置され、可能な限り、結露を防ぐよう設計されています。
- 電気ボックスはメンテナンス性を考慮し、機械内部から簡単に引き出すことができ、部品交換も無理なく行なえます。

## TECHNOLOGY FOR THE FUTURE

### アクセサリ&オプション：



- 自動運転で向上した処理能力に対応して、二段階のスピード設定が可能です。（ESB 4434 / 1Vのみ）
- デリケートな原料に対する作業が必要な時はエアローラーを選択できます。
- 原料により選定可能な押さえローラー。



## 東亜交易株式会社

〒167-0051 東京都杉並区荻窪4-29-10 中田第2ビル  
 TEL: 03(3220)2411 FAX: 03(3220)2424  
 URL: <http://toa-koeki.co.jp> e-mail: [toaco@toa-koeki.co.jp](mailto:toaco@toa-koeki.co.jp)